

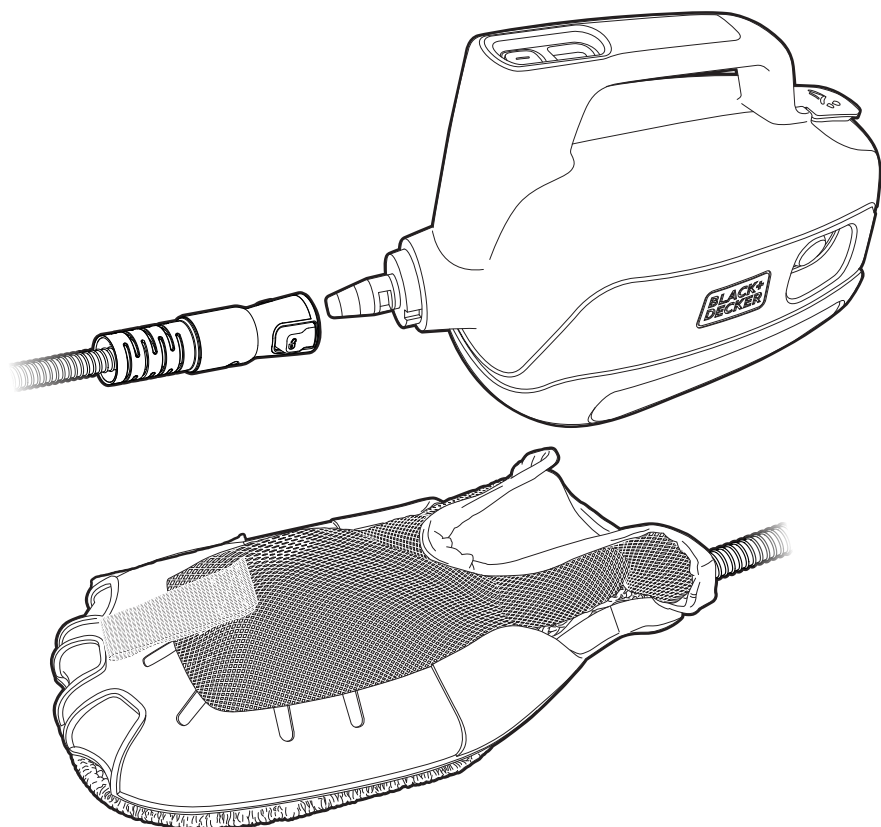


EN

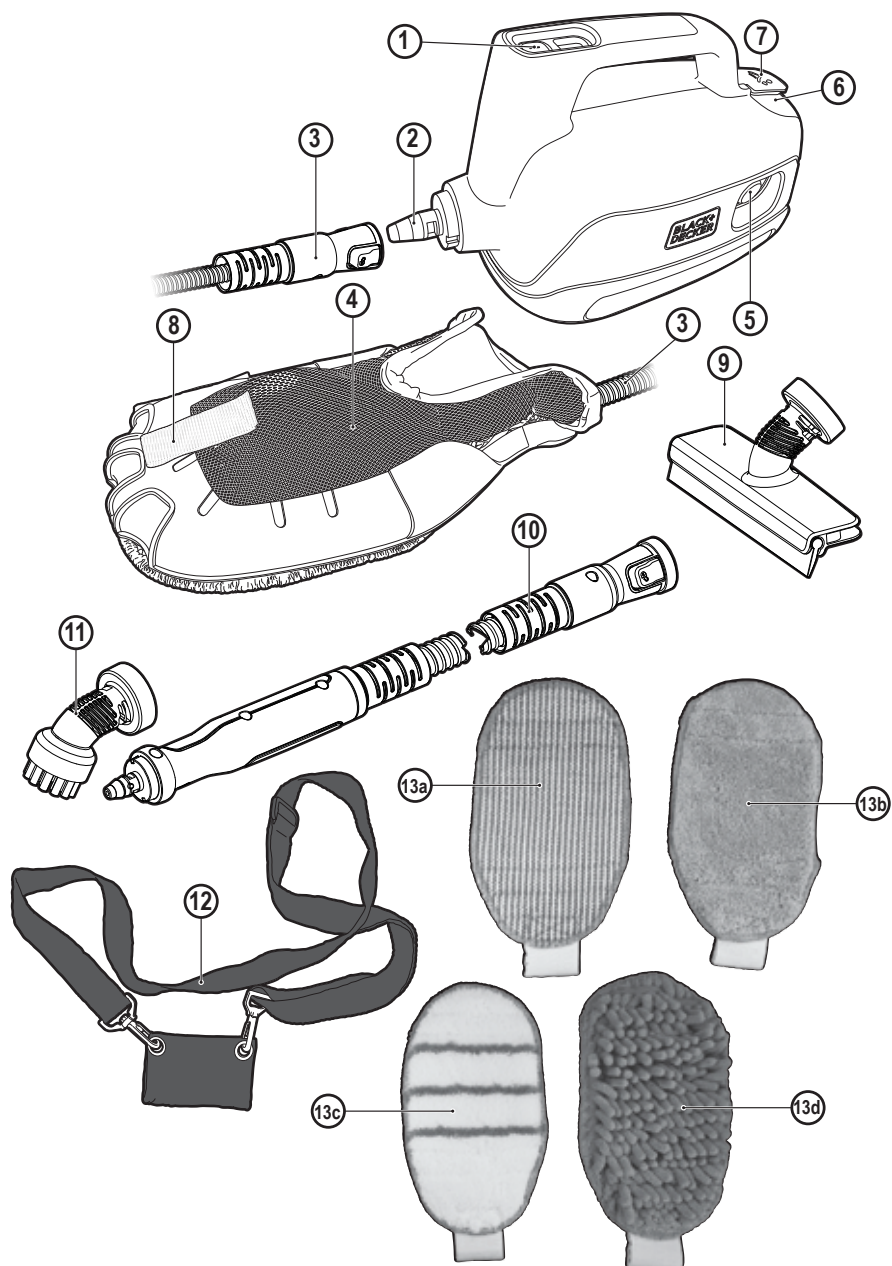
FR

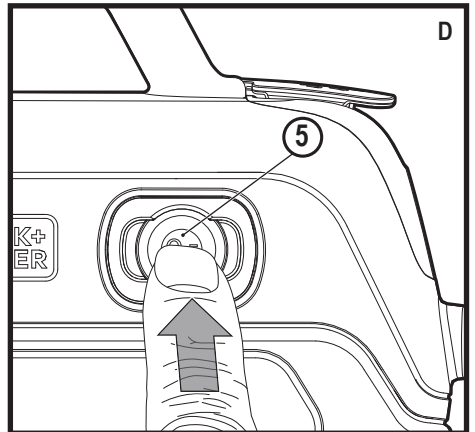
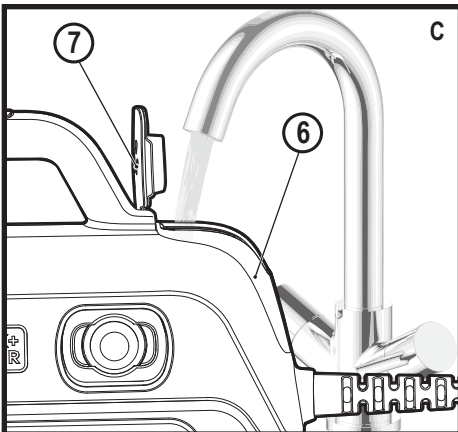
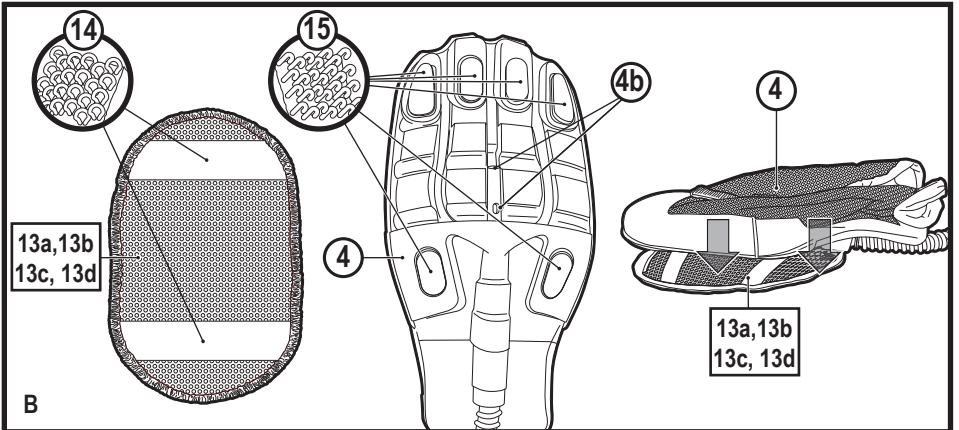
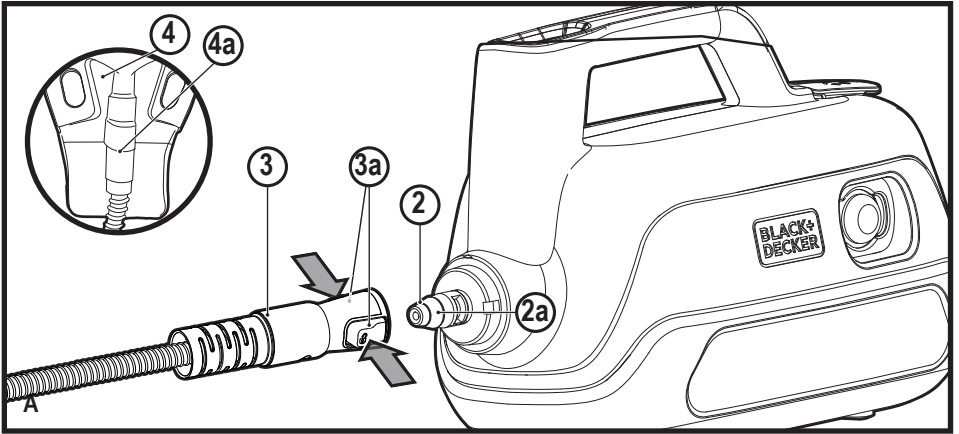
PT

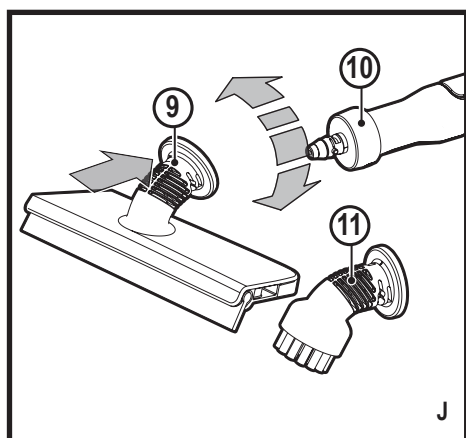
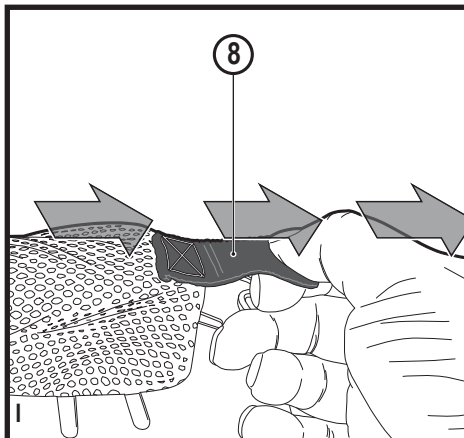
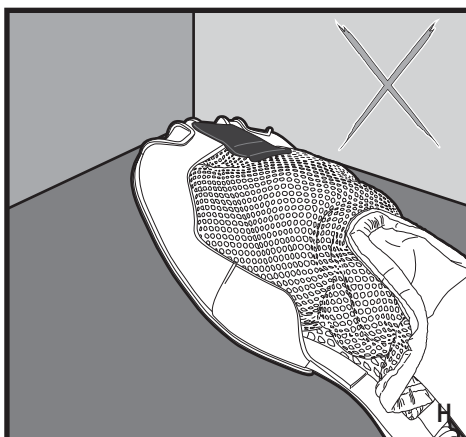
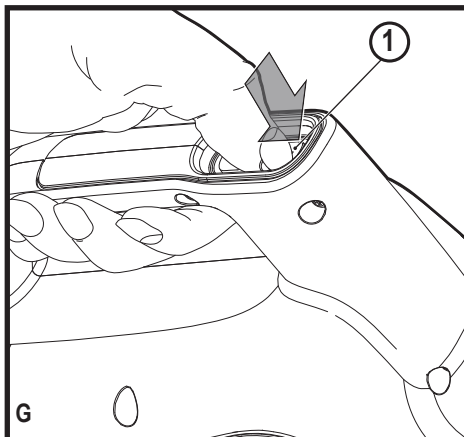
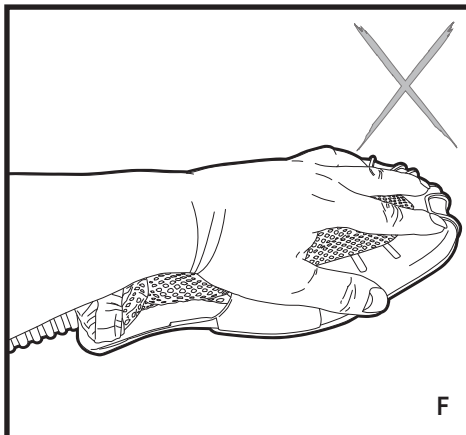
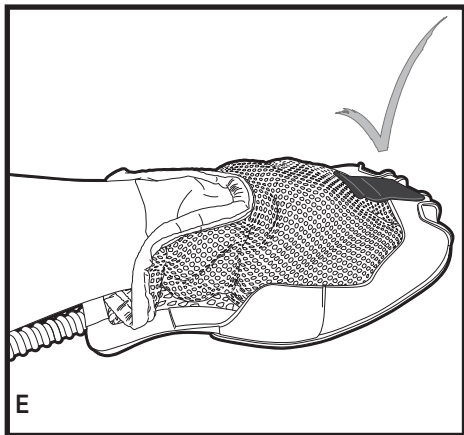
AR

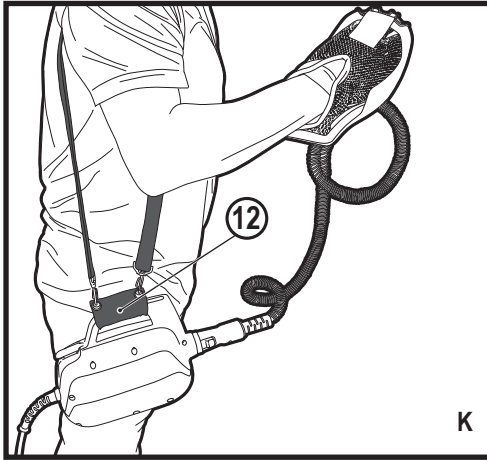


FSH10SM
FSH10SM1
FSH10SMP









Intended use

Your BLACK+DECKER™ FSH10SM SteaMitt™ has been designed for sanitising and cleaning tiles, work tops, kitchen surfaces and bathroom surfaces. This appliance is intended for indoor household use only.

The water tank (6) should only be used in a horizontal position on a worktop or floor.



Do not leave unsupervised with young children



Hand wash only

Safety Instructions



Warning! Read all of the 'Safety, Maintenance, Service' manual carefully before operating this appliance. Read all of this manual carefully before operating this appliance.

Safety of others

- This appliance can be used by persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.
- Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
- If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
- The plug must be removed from the socket-outlet before cleaning or maintaining the appliance.
- The liquid or steam must not be directed towards equipment containing electrical components, such as the interior of ovens.
- The appliance shall not be left unattended while it is connected to the supply mains;
- The appliance is not to be used if it has been dropped, if there are visible signs of damage or if it is leaking;
- Keep the appliance out of reach of children when it is energized or cooling down.
- Never point or direct the mitt at yourself or any other person.

Labels on appliance

The following pictograms along with the date code are shown on the appliance.



CAUTION Hot Steam



Water dripping when used upside down



Steam escapes from all sides

Features

1. Steam operate button
2. Steam nozzle
3. Hose
4. Mitt
5. ON/Off button
6. Water tank
7. Filler cap
8. Quick release tab
9. Squeegee accessory (for use on shower screens / glass / mirrors / clothing / upholstery)
10. Steam hose (for use on its own, or with attachments (9) or (11))
11. Brush accessory (for use on tiles / grout)
12. Shoulder strap (only available with FSH10 SMP)
- 13a. Scouring pad. (for use on tough stains and non delicate surfaces)
- 13b. Bathroom pad. (for use on taps and other moulded bathroom surfaces)
- 13c. Standard pad. (for use on all larger surfaces)
- 13d. Polishing pad. (for use on delicate surfaces)

Configuration

	FSH10SM (SteaMitt)	FSH10SM1 (SteaMitt+)	FSH10SMP (SteaMitt Pro)
9			✓
10			✓
11			✓
12			✓
13a		✓ x 2	✓
13b			✓
13c	✓ x 2	✓ x 2	✓ x 2
13d		✓	

Assembly



Warning! Before attempting any of the following instructions, make sure that the appliance is switched off and unplugged and the appliance is cold and does not contain any water.

Attaching the SteaMitt™ hose or attachment hose and accessories (Fig. A,B and J)

Warning! Inspect the seal (2a) on the steam nozzle (2) and hose (3) before each use. If the seal is missing or damaged then please contact your nearest authorised repair agent.

Do not use the appliance. Inspect the seal (4a) on the SteaMitt™ (4) and hose (3) If the seal is missing, damaged or any steam is escaping then please contact your nearest authorised repair agent. **Do not use the appliance.**

Ensure there is no blockage or impedance in the SteaMitt™ hose (3) or attachment hose (10). If any are detected then please contact your nearest authorised repair agent. **Do not use the appliance.**

Attaching the hose (Fig. A)

- Press in the clips (3a) on either side of the hose (3).
- Press the hose (3) onto the steam nozzle (2) and release the clips (3a).

Important! Ensure that the hose (3) is securely fastened before using SteaMitt™. If steam escapes from the joint then the SteaMitt™ is not correctly fitted, allow the unit to cool then remove and re-fit the hose.

Attaching and removing accessories (Fig J)

- Align the lugs on the steam nozzle (10) with the recesses on the accessory.
- Press the accessory onto the steam nozzle (17) and twist anti-clockwise until the accessory clicks into place.

Removing the hose (Fig. A)

Warning! The Steam nozzle, hose and SteaMitt™ become hot during use.

Allow the unit and all attachments to cool before removing.

- Press in the clips (3a) on either side of the hose (3) and pull away from the steam nozzle (2)

Filling the water tank (Fig. C)

Note! Fill the water tank with clean tap water. Do not use chemicals or any other additives.

Note! In areas of very hard water, the use of de-ionised water is recommended.

- Switch off the unit and disconnect from the mains supply.
- Open the filler cap (7) by flipping it up.
- Fill the water tank (6) with water.

Warning! Your water tank has a 0.10 litre capacity. Do not over fill the tank.

- Replace the filter cap.

Note: Ensure the filter cap is firmly secured.

Note: Do not use chemical cleaners with your SteaMitt™.

Fitting the cleaning pad (Fig. B)

Warning! Ensure there is no blockage or impedance in the steam release vents (4b) If any are detected then please contact your nearest authorised repair agent. Do not use the appliance.

- Fit the required cleaning pad (13a, 13b, 13c or 13d) to the SteaMitt™ (4) by attaching the 'loop' velcro strips (14) on the upper side of the cleaning pad, to the 'hook' velcro pads (15) on the underside of the SteaMitt™ (4). Press down firmly.

Warning! The SteaMitt™ should not be used without fitting a cleaning pad.

Use

Switching on and off

- To switch the appliance on, press the ON/Off button (5). It takes approximately 15 seconds for the SteaMitt™ to heat up.

Note: always have your hand inside the SteaMitt™ before you press the steam button.

- To produce steam, press the steam button (1) on top of the unit.
- To switch the appliance off, turn off the steam switch (1) then press the ON/OFF button (5).

Caution! Always empty the SteaMitt™ water tank after use.

Note! When first filled or after running dry, it can take up to 45 seconds for steam to be produced.

Hints for optimum use

General

- For optimal cleaning results never use the SteaMitt™ without first attaching a cleaning pad.
- Do not use chemical cleaners or any other additives with your SteaMitt™.
- Delicate surfaces, mirrors for example, should be cleaned first while the pad is at its driest, thereby avoiding streaks.
- Do not use the SteaMitt™ on cold glass, such as windows as damage may be caused by the sudden change in temperature.

Caution! It is important to monitor the water level in the water tank (6). To refill the water tank and continue to sanitize/clean turn the SteaMitt™ 'OFF'. Unplug the unit from the electrical wall outlet, refill the water tank (6).

Warning! Always use the SteaMitt™ as shown in figure E, with your hand inside the protective glove.

Warning! Never attempt to use the SteaMitt™ by gripping it externally as shown in figure F. This will result in scalding.

Warning! Avoid using the SteaMitt™ in tight corners as shown in figure H.

Warning! Should a problem occur during use, use the quick release tab (8) to quickly remove the SteaMitt™ from your hand as shown in figure I.

After use (Fig. E)

- Turn the SteaMitt™ 'OFF'. Turn the steam operation button (1) to off and then press the ON/OFF button (5).
- Wait until the SteaMitt™ cools down.
- Unplug the SteaMitt™ from the electrical wall outlet.
- Empty the water tank.
- remove the cleaning pad (9) and wash it ready for next use.

Protecting the environment



Separate collection. This product must not be disposed of with normal household waste.

Should you find one day that your BLACK+DECKER product needs replacement, or if it is of no further use to you, do not dispose of it with other household waste. Make this product available for separate collection.

- BLACK+DECKER provides a facility for recycling BLACK+DECKER products once they have reached the end of their working life. This service is provided free of charge. To take advantage of this service please return your product to any authorised repair agent who will collect them on our behalf.
- You can check the location of your nearest authorised repair agent by contacting your local BLACK+DECKER office at the address indicated in this manual. Alternatively, a list of authorized BLACK+DECKER repair agents and full details of our after-sales service and contact are available on the Internet at: www.2helpU.com.

Technical data

		FSH10SM	FSH10SM1	FSH10SMP
Voltage	V _{ac}	220-240	220-240	220-240
Power	W	1000	1000	1000
Tank Capacity	ml	100	100	100
Weight	kg	1.65	1.65	1.65

Troubleshooting

If your appliance seems not to operate properly, follow the instructions below. If this does not solve the problem, please contact your local BLACK+DECKER repair agent.

Problem	Step	Possible solution
The SteaMitt™ is not turning on	1.	Check the unit is plugged in at the wall socket.
	2.	Check the unit is switched on using the ON/OFF switch (5)
	3.	Check the fuse in the plug.
The SteaMitt™ is not producing steam	4.	Turn on the steam switch (1) After a few seconds steam will be produced.
	5.	Check that the water tank is full.
The SteaMitt™ stops producing steam during use	6.	Check step 5, then 3.
The SteaMitt™ is producing too little steam during use	7.	Check step 5.
Steam is escaping from unexpected areas of the unit.	8.	Refer to the assembly chapter of the manual for correct fitting instructions of all parts and accessories. Check for any signs of tears or rips in the SteaMitt™ or cleaning pads. If this continues, stop using the unit.
Where can I get further information / accessories for my steam mop	9.	www.blackanddecker.co.uk/steammitt

Warranty

BLACK+DECKER is confident of the quality of its products and offers an outstanding warranty.

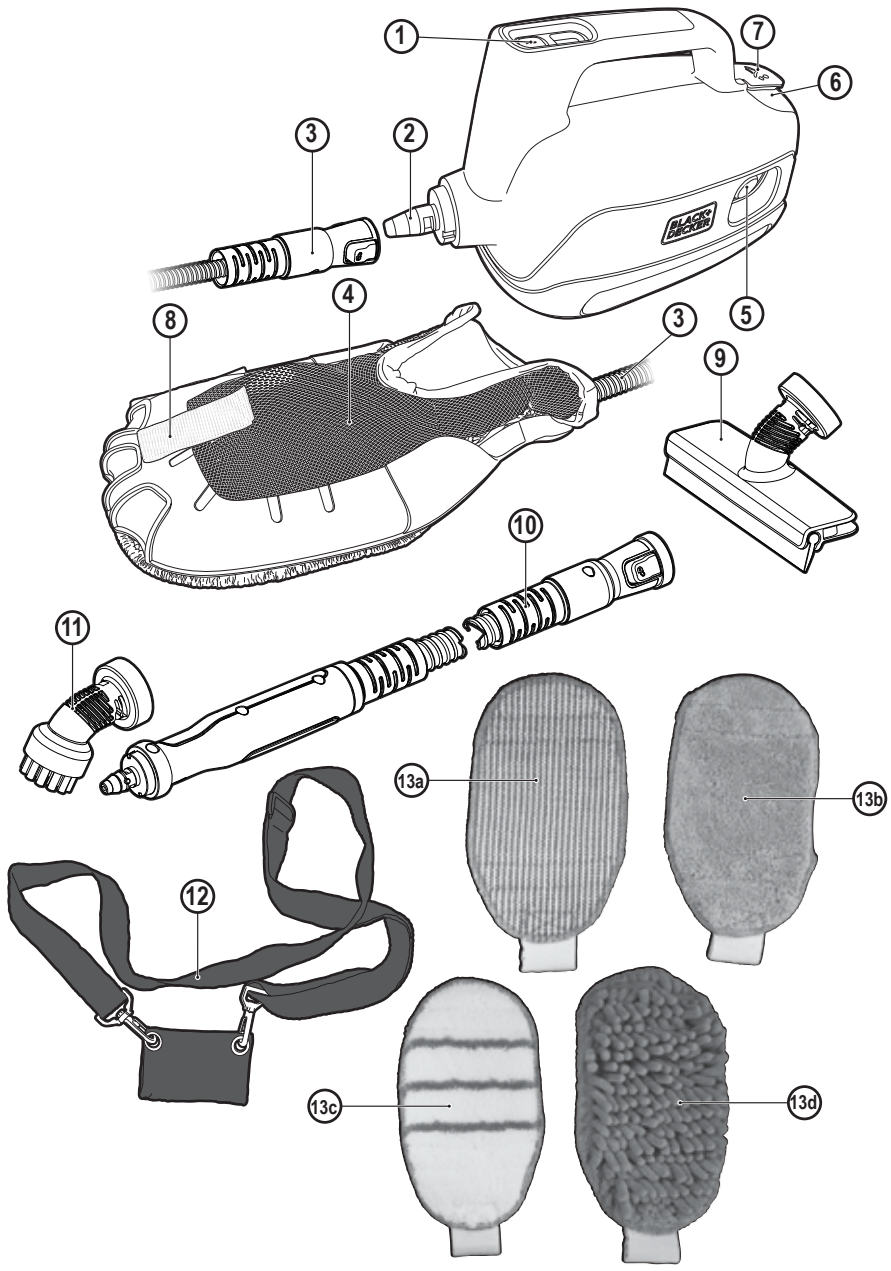
This warranty statement is in addition to and in no way prejudices your statutory rights.

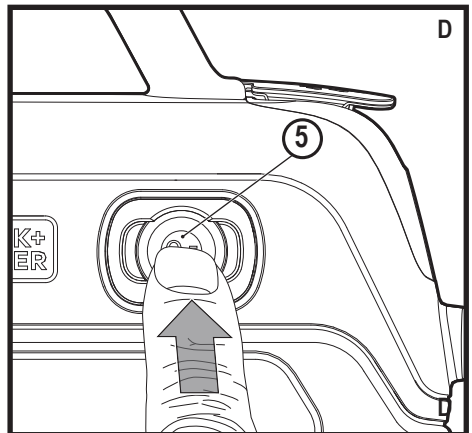
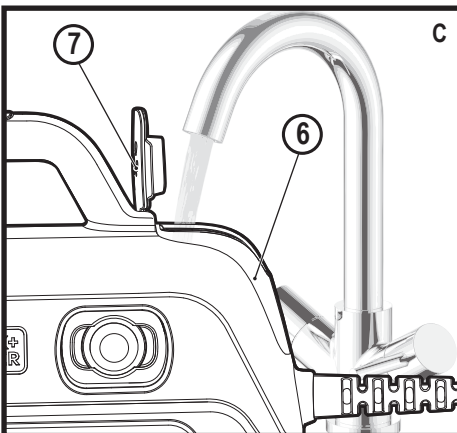
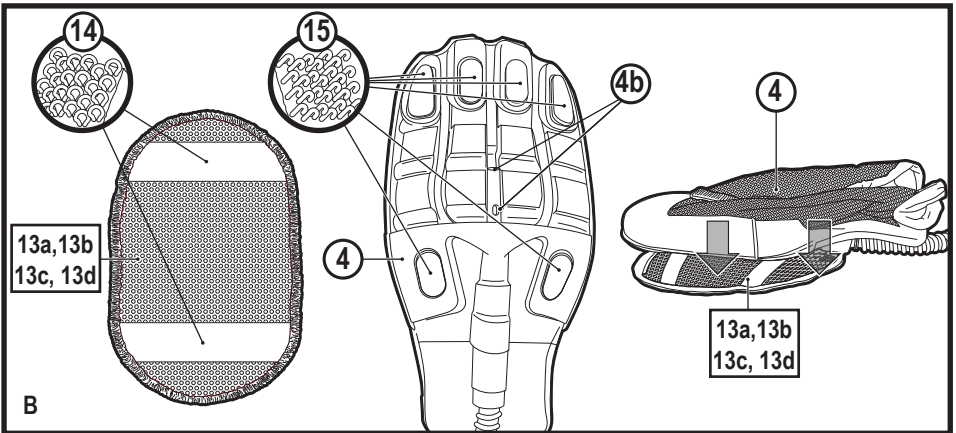
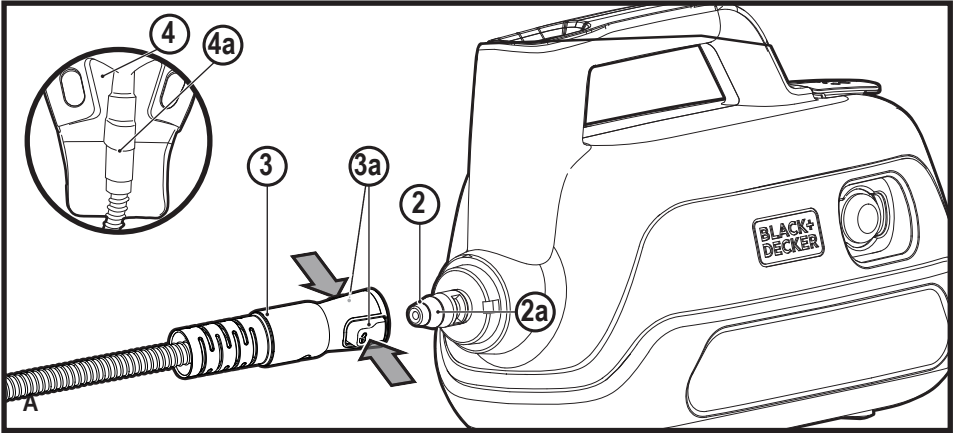
If a BLACK+DECKER product becomes defective due to faulty materials, workmanship or lack of conformity, within 24 months from the date of purchase, BLACK+DECKER warranty to replace defective parts, repair products subjected to fair wear and tear or replace such products to ensure minimum inconvenience to the customer unless:

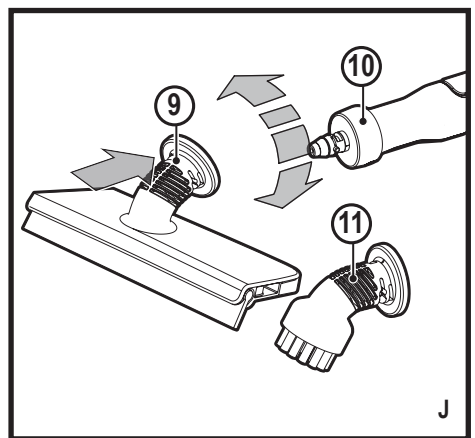
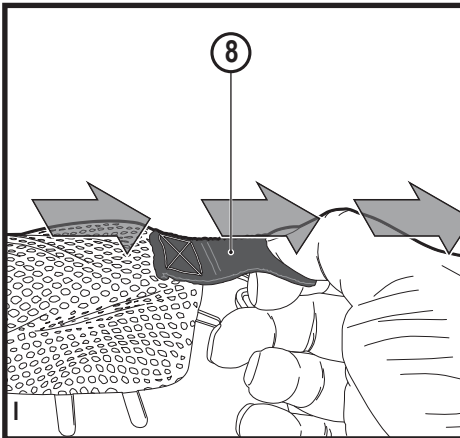
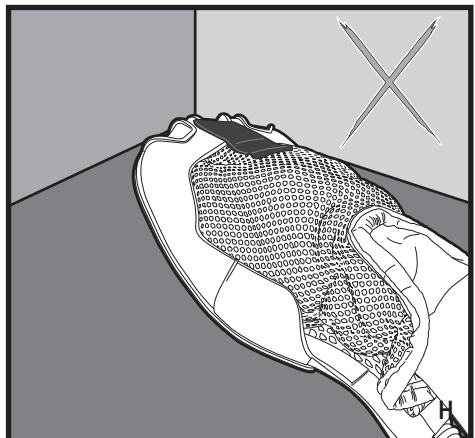
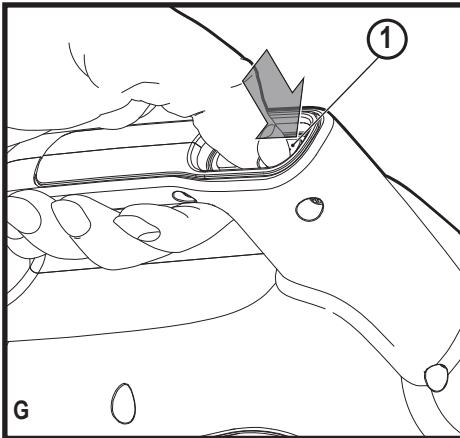
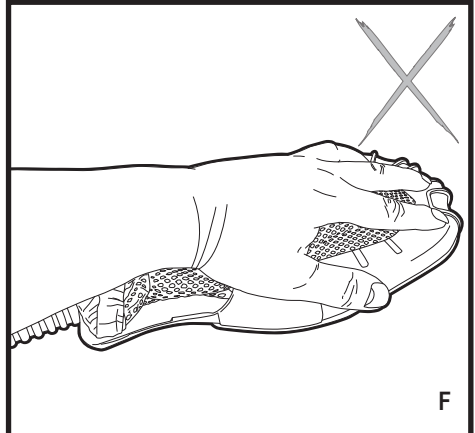
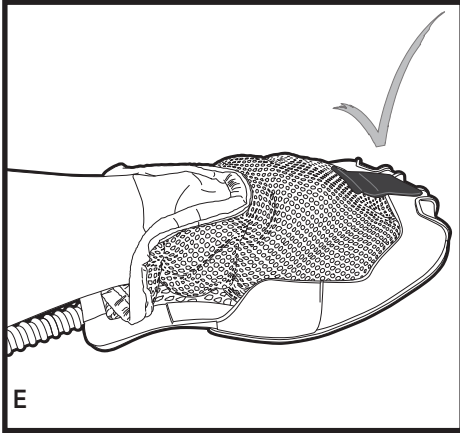
- The product has been used for trade, professional or hire purposes;
- The product has been subjected to misuse or neglect;
- The product has sustained damage through foreign objects, substances or accidents;
- Repairs have been attempted by persons other than authorised repair agents or BLACK+DECKER service staff.

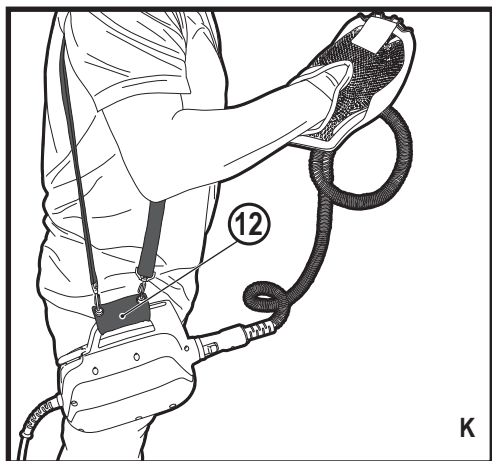
To claim on the warranty, you will need to submit proof of purchase to the seller or an authorised repair agent. You can check the location of your nearest authorised repair agent by contacting your local BLACK+DECKER office at the address indicated in this manual.

Alternatively, a list of authorised BLACK+DECKER repair agents and full details of our after-sales service and contacts are available on the Internet at: www.2helpU.com.









Utilisation prévue

Votre BLACK+DECKER™ FSH10SM SteaMitt™ a été conçu pour désinfecter et nettoyer les carrelages, plans de travail, surfaces de cuisines et de salles de bain. Il est destiné à une utilisation à l'intérieur et exclusivement domestique.

Le réservoir d'eau (6) ne doit être utilisé qu'à l'horizontale, posé sur un plan de travail ou sur le sol.



Ne laissez l'appareil sans surveillance en présence de jeunes enfants



Nettoyage à la main uniquement

Caractéristiques

1. Bouton d'activation de vapeur
2. Buse vapeur
3. Tuyau
4. Gant
5. Bouton Marche/Arrêt
6. Réservoir d'eau
7. Bouchon de remplissage
8. Languette de libération rapide
9. Raclette
(à utiliser sur les pare-douches / le verre / les miroirs / les garnitures/ les tissus d'ameublement)
10. Tuyau de vapeur
(à utiliser seul, ou avec des accessoires (9) ou (11))
11. Brosse
(à utiliser sur le carrelage / les joints)
12. Bandoulière
(uniquement disponible avec le modèle FSH10 SMP)
- 13a. Tampon à rincer
(à utiliser pour les taches tenaces et les surfaces robustes)
- 13b. Patin pour salle de bains.
(à utiliser sur la robinetterie et les autres surfaces moulées de salle de bains)
- 13c. Patin standard
(à utiliser sur les plus grandes surfaces)
- 13d. Patin de polissage.
(à utiliser sur les surfaces délicates)

Consignes de sécurité



Avvertissement ! Lisez attentivement l'intégralité des manuels de sécurité, de maintenance, d'entretien avant d'utiliser cet appareil. Lisez attentivement et entièrement le manuel avant d'utiliser l'appareil.

Sécurité des personnes

- Cet appareil peut être utilisé par des personnes aux capacités physiques, mentales ou sensorielles déficientes ou qui manquent d'expérience ou de connaissance si elles sont supervisées ou ont été formées sur l'utilisation sûre de l'appareil et qu'elles sont conscientes des dangers potentiels.
- Ne laissez pas les enfants jouer avec l'appareil. Les enfants ne peuvent en aucun cas assurer le nettoyage et l'entretien sans surveillance.
- Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant ou l'un de ses prestataires de service ou par une personne de même qualification, afin d'éviter tout risque.
- La prise doit être débranchée de la prise murale avant le nettoyage ou l'entretien de l'appareil.
- Le liquide ou la vapeur ne doivent en aucun cas être dirigés vers des équipements contenant des composants électriques, comme l'intérieur d'un four par exemple.
- L'appareil ne doit pas être laissé sans surveillance tant qu'il est branché au secteur ;
- L'appareil ne doit pas être utilisé s'il a chuté, s'il présente des signes visibles de dommages ou s'il fuit ;
- Gardez l'appareil hors de portée des enfants lorsqu'il est sous tension ou pendant qu'il refroidit.
- Ne pointez et ne dirigez jamais le gant vers vous-même ou d'autres personnes.

Étiquettes apposées sur l'appareil

Les pictogrammes suivants ainsi que le code date sont apposés sur l'outil.



ATTENTION Vapeur bouillante



Ruissellement d'eau lorsque l'appareil est utilisé à l'envers



La vapeur s'échappe de tous les côtés

Configuration

	FSH10SM (SteaMitt)	FSH10SM1 (SteaMitt+)	FSH10SMP (SteaMitt Pro)
9			✓
10			✓
11			✓
12			✓
13a		✓ x 2	✓
13b			✓
13c	✓ x 2	✓ x 2	✓ x 2
13d		✓	

Assemblage



Avertissement ! Avant d'exécuter ce qui suit, assurez-vous que l'appareil est éteint, débranché, qu'il est froid et ne contient pas d'eau.

Fixation du tuyau SteaMitt™ ou d'un tube raccord et d'autres accessoires (Fig. A, B et J)

Avertissement ! Vérifiez le joint (2a) sur la buse vapeur (2) et le tuyau (3) avant chaque utilisation. Si le joint est endommagé ou manquant, contactez le réparateur agréé Black + Decker le plus proche. **N'utilisez pas l'appareil.** Inspectez le joint (4a) sur le SteaMitt™ (4) et le tuyau (3). Si le joint est absent, endommagé ou que de la vapeur s'échappe, contactez votre centre de réparation le plus proche. **N'utilisez pas l'appareil.**

Assurez-vous que le tuyau du SteaMitt™ (3) ou le tube raccord (10) ne sont pas bloqués ou entravés. S'ils le sont, contactez le centre de réparation agréé le plus proche. **N'utilisez pas l'appareil.**

Fixation du tuyau (Fig. A)

- Appuyez sur les clips (3a) de chaque côté du tuyau (3).
- Enfoncez le tuyau (3) sur la buse vapeur (2) et relâchez les clips (3a).

Important ! Assurez-vous que le tuyau (3) est correctement fixé avant d'utiliser le SteaMitt™. Si de la vapeur s'échappe du joint, cela indique que le SteaMitt™ n'est pas correctement assemblé. Laissez-le refroidir avant de réinstaller le tuyau.

Fixation et retrait des accessoires (Fig. J)

- Alignez les pattes sur la buse vapeur (10) avec les encoches de l'accessoire.
- Enfoncez l'accessoire sur la buse vapeur (17) et tournez-le dans le sens inverse des aiguilles d'une montre jusqu'à ce qu'il s'enclenche en place.

Retrait du tuyau (Fig. A)

Avertissement ! La buse vapeur, le tuyau et le SteaMitt™ deviennent chauds pendant l'utilisation.

Laissez l'appareil et tous les accessoires refroidir, avant de retirer ces derniers.

- Appuyez sur les clips (3a) de chaque côté du tuyau (3) pour l'extraire de la buse vapeur (2)

Remplissage du réservoir d'eau (Fig. C)

Remarque ! Remplissez le réservoir avec de l'eau du robinet. N'utilisez pas de produits chimiques ni tout autre additifs.

Remarque ! Dans les zones où l'eau est très calcaire,

l'utilisation d'eau déminéralisée est recommandée.

- Éteignez l'appareil et débranchez-le du secteur.
- Ouvrez le bouchon de remplissage (7) en le basculant vers le haut.
- Remplissez le réservoir d'eau (6) avec d'eau.

Avertissement ! La capacité du réservoir d'eau est de 0,10 l. Ne remplissez pas trop le réservoir.

- Refermez le bouchon.

Remarque ! Assurez-vous que le bouchon est correctement fixé en place.

Remarque ! N'utilisez pas de nettoyeurs chimiques dans votre SteaMitt™.

Installation du patin de nettoyage (Fig. B)

Avertissement ! Assurez-vous que les orifices d'échappement de la vapeur (4b) ne sont pas bloqués ou entravés. S'ils le sont, contactez le centre de réparation agréé le plus proche. N'utilisez pas l'appareil.

- Installez le patin de nettoyage adapté (13a, 13b, 13c ou 13d) sur le SteaMitt™ (4) en fixant les bandes Velcro «bouclées» (14) de la partie supérieure du patin de nettoyage sur les coussinets Velcro «crochetés» (15) en dessous du SteaMitt™ (4). Appuyez fermement.

Avertissement ! Le SteaMitt™ ne doit pas être utilisé si le patin de nettoyage n'est pas installé.

Utilisation

Mise en marche et extinction

- Pour mettre l'appareil en marche, appuyez sur le bouton Marche/Arrêt (5). Le SteaMitt™ met d'environ 15 secondes pour chauffer.

Remarque ! Assurez-vous de toujours avoir la main à l'intérieur du SteaMitt™ avant d'appuyer sur le bouton d'activation de la vapeur.

- Pour produire de la vapeur, appuyez sur le bouton d'activation de vapeur (1) sur le dessus de l'appareil.
- Pour éteindre l'appareil, coupez l'interrupteur d'activation de vapeur (1), puis appuyez sur le bouton Marche/Arrêt (5).

Attention ! Videz toujours le réservoir d'eau du SteaMitt™ après utilisation.

Remarque ! Au premier remplissage ou après avoir fonctionné à vide, la production de vapeur peut prendre jusqu'à 45 secondes.

Conseils pour une utilisation optimale

Généralités

- Pour un nettoyage optimal, n'utilisez jamais le SteaMitt™ sans avoir fixé le patin de nettoyage au préalable.
- N'utilisez pas de nettoyeurs chimiques ou tout autre additif dans votre SteaMitt™.

- Les surfaces délicates, comme les miroirs par exemple, doivent être nettoyées pendant que le patin est encore presque sec, afin d'éviter les trainées.
- N'utilisez pas le SteaMitt™ sur du verre froid, comme des fenêtres par exemple, car le choc thermique pourrait provoquer des dégâts.

Attention ! Il est important de surveiller le niveau d'eau dans le réservoir (6). Pour faire le plein du réservoir d'eau et poursuivre la désinfection / le nettoyage, éteignez d'abord le SteaMitt™. Débranchez l'appareil de la prise de courant murale et remplissez le réservoir d'eau (6).

Avertissement ! Utilisez toujours le SteaMitt™ comme illustré par la figure E, votre main à l'intérieur du gant de protection.

Avertissement ! Ne tentez jamais d'utiliser le SteaMitt™ en le tenant par l'extérieur, comme illustré par la figure F. Vous pourriez sinon vous brûler.

Avertissement ! Évitez d'utiliser le SteaMitt™ dans des coins étroits comme illustré par la figure H.

Avertissement ! En cas de problème pendant l'utilisation, utilisez la languette de libération rapide (8) pour pouvoir rapidement retirer votre main du SteaMitt™ comme illustré par la figure I.

Après utilisation (Fig. E)

- Éteignez le SteaMitt™. Coupez la vapeur grâce au bouton (1) puis appuyez sur le bouton Marche/Arrêt (5).
- Patientez jusqu'à ce que le SteaMitt™ ait refroidi.
- Débranchez le SteaMitt™ de la prise de courant murale.
- Videz le réservoir d'eau.
- Retirez le patin de nettoyage (9) et lavez-le pour le trouver propre à la prochaine utilisation.

Protection de l'environnement



Collecte séparée. Ce produit ne doit pas être jeté avec les déchets domestiques normaux.

Si vous décidez de remplacer ce produit BLACK+DECKER, ou si vous n'en avez plus l'utilité, ne le jetez pas avec vos déchets domestiques. Rendez-le disponible pour une collecte séparée.

- BLACK+DECKER fournit un dispositif permettant de collecter et de recycler les produits BLACK+DECKER lorsqu'ils ont atteint la fin de leur cycle de vie. Pour pouvoir profiter de ce service, veuillez retourner votre produit à un réparateur agréé qui se chargera de le collecter pour nous.
- Pour connaître l'adresse du réparateur agréé le plus proche de chez vous, contactez le bureau BLACK+DECKER à l'adresse indiquée dans ce manuel. Vous pourrez aussi trouver une liste des réparateurs agréés de BLACK+DECKER et de plus amples détails

sur notre service après-vente sur le site Internet à l'adresse suivante : www.2helpU.com

Données techniques

		FSH10SM	FSH10SM1	FSH10SMP
Tension	V _{ac}	220-240	220-240	220-240
Puissance	W	1000	1000	1000
Capacité du réservoir	ml	100	100	100
Poids	kg	1.65	1.65	1.65

Dépannage

Si votre appareil semble ne pas fonctionner correctement, suivez les instructions ci-dessous. Si le problème persiste, veuillez contacter votre réparateur local BLACK+DECKER.

Problème	Étape	Solution possible
Le SteaMitt™ ne s'allume pas	1.	Vérifiez que l'appareil est bien branché dans une prise murale.
	2.	Vérifiez que l'appareil a bien été allumé à l'aide de l'interrupteur Marche/Arrêt (5)
	3.	Vérifiez le fusible de la prise.
Le SteaMitt™ ne produit pas de vapeur	4.	Allumez l'interrupteur d'activation de vapeur (1). Après quelques secondes, la vapeur apparaît.
	5.	Vérifiez que le réservoir d'eau est plein.
Le SteaMitt™ cesse de produire de la vapeur pendant l'utilisation	6.	Vérifiez l'étape 5, puis 3.
Le SteaMitt™ produit trop peu de vapeur pendant l'utilisation	7.	Vérifiez l'étape 5.
De la vapeur s'échappe par des zones non prévues de l'appareil.	8.	Consultez le chapitre sur l'assemblage dans le manuel pour savoir comment correctement installer les pièces et les accessoires. Vérifiez l'absence de signes de fendaison ou de déchirure sur le SteaMitt™ ou les patins de nettoyage. Si le problème persiste, n'utilisez plus l'appareil.
Où puis-je obtenir plus d'informations / d'accessoires pour mon balai vapeur	9.	www.blackanddecker.co.uk/steammitt

Garantie

BLACK+DECKER est confiant dans la qualité de ses produits et vous offre une garantie très étendue.

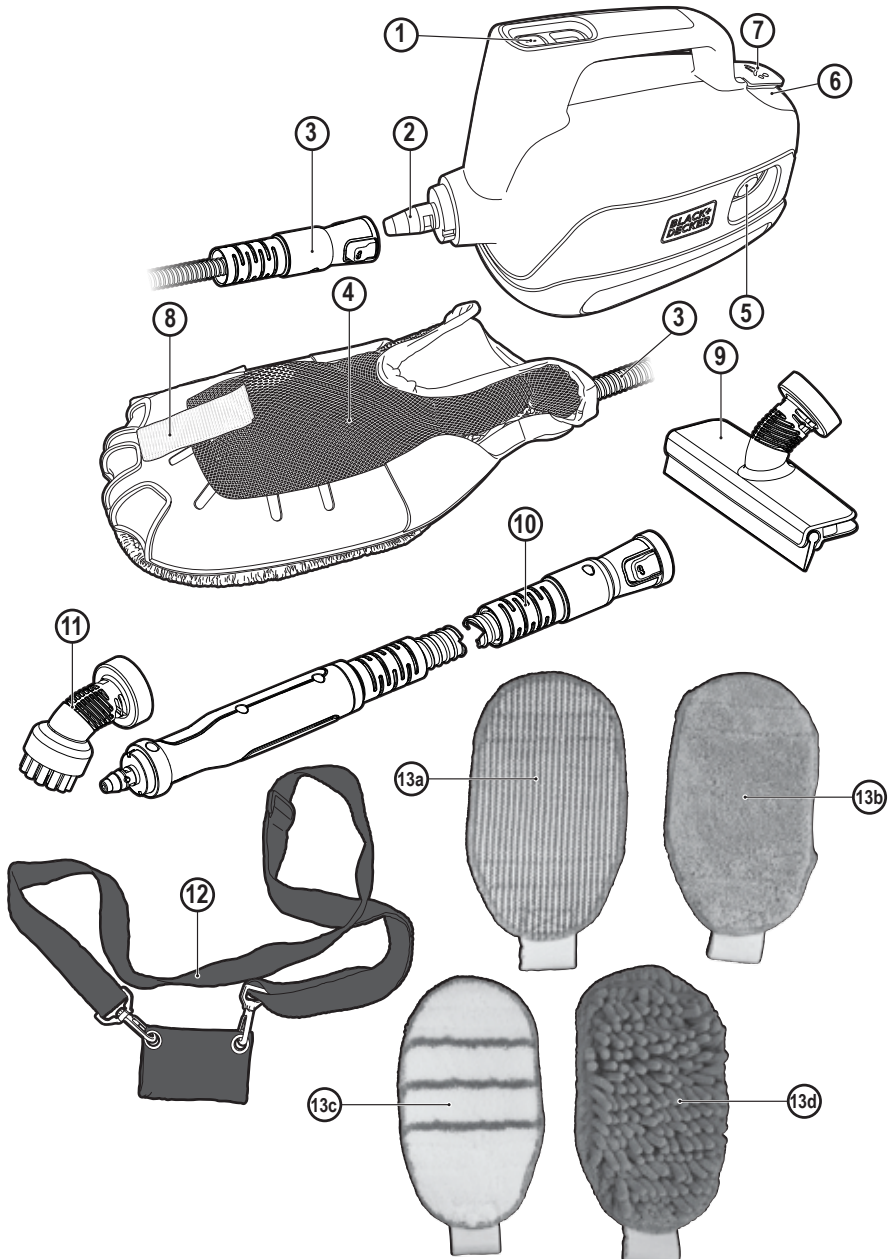
Ce certificat de garantie est un document supplémentaire et ne peut en aucun cas se substituer à vos droits légaux.

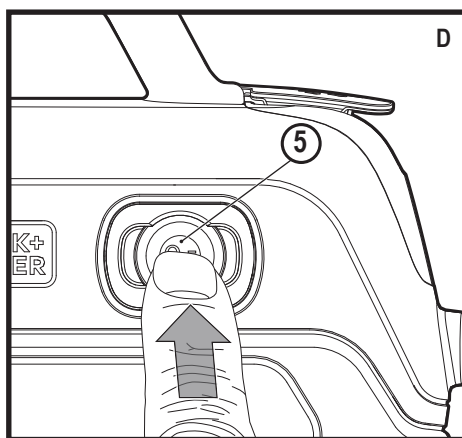
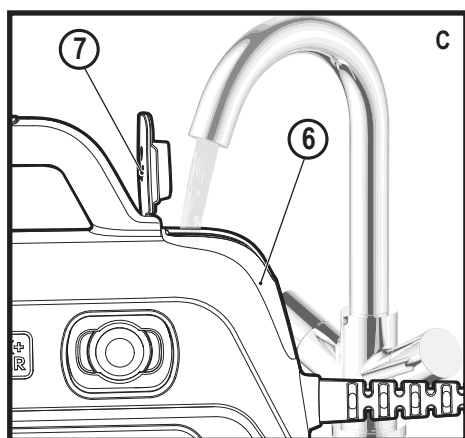
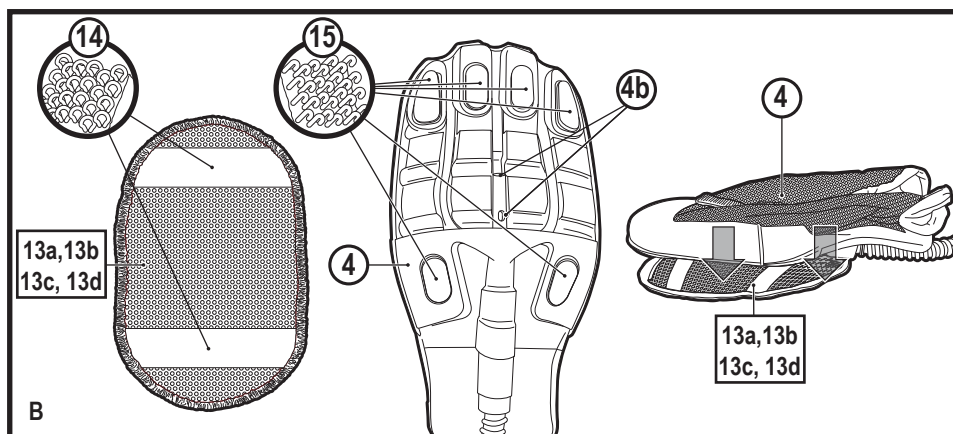
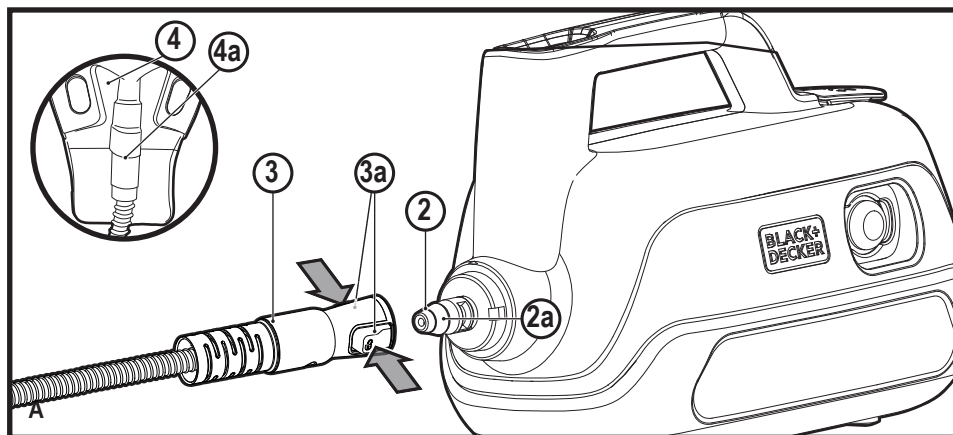
Si un produit BLACK+DECKER s'avère défectueux en raison de matériaux en mauvaises conditions, d'une erreur humaine, ou d'un manque de conformité dans les 24 mois suivant la date d'achat, BLACK+DECKER garantit le remplacement des pièces défectueuses, la réparation des produits usés ou cassés ou remplace ces produits à la convenance du client, sauf dans les circonstances suivantes:

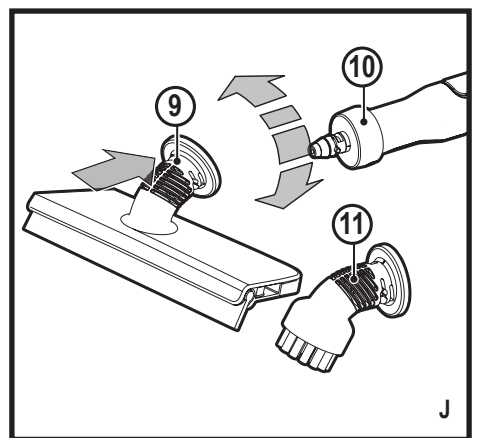
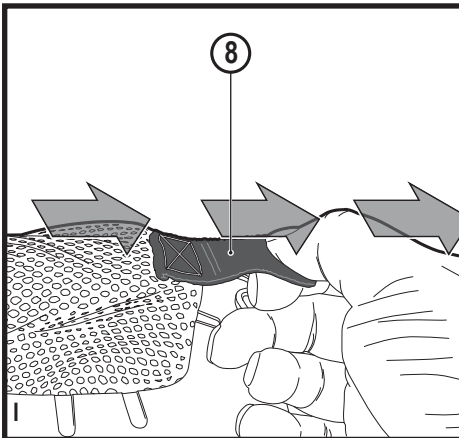
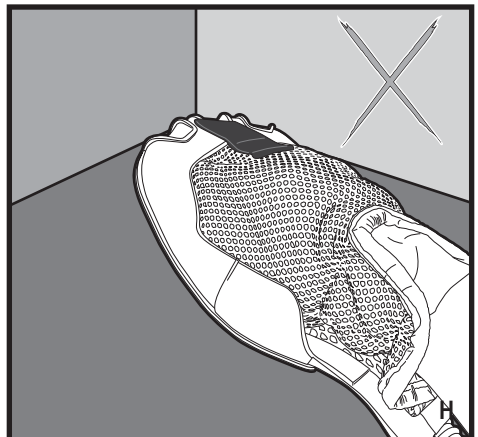
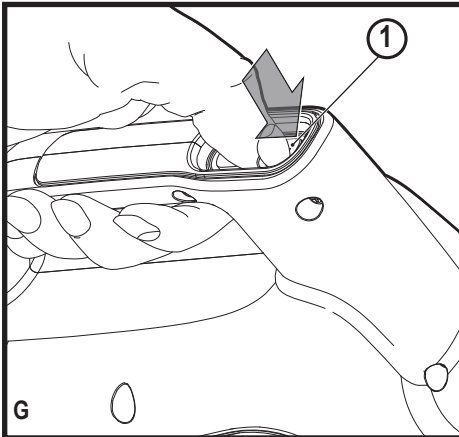
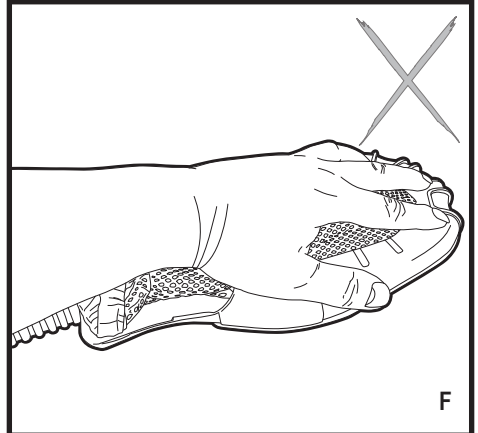
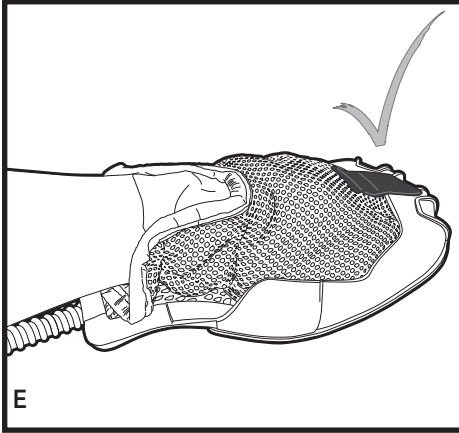
- Le produit a été utilisé dans un but commercial, professionnel, ou a été loué.
- Le produit a été mal utilisé ou avec négligence.
- Le produit a subi des dommages à cause d'objets étrangers, de substances ou à cause d'accidents.
- Des réparations ont été tentées par des techniciens ne faisant pas partie du service technique de Black+Decker.

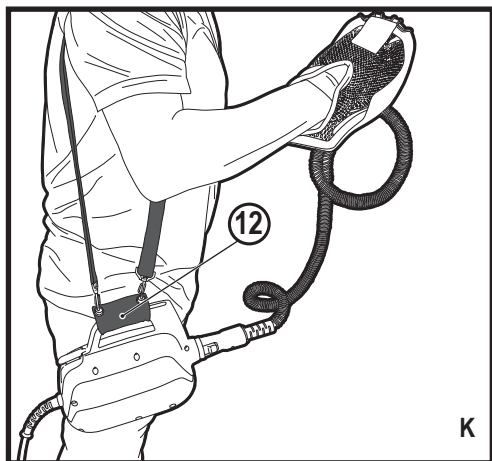
Pour avoir recours à la garantie, il est nécessaire de fournir une preuve d'achat au vendeur ou à un réparateur agréé. Pour connaître l'adresse du réparateur agréé le plus proche de chez vous, contactez le bureau BLACK+DECKER à l'adresse indiquée dans ce manuel.

Vous pourrez aussi trouver une liste des réparateurs agréés de BLACK+DECKER et de plus amples détails sur notre service après-vente sur le site Internet à l'adresse suivante : www.2helpU.com









Utilização pretendida

A sua BLACK+DECKER™ FSH10SM SteaMitt™ foi concebida para desinfetar e limpar azulejos, superfícies de trabalho, superfícies de cozinha e superfícies de casas de banho. Este aparelho destina-se apenas a utilização doméstica em interiores.

O reservatório de água (6) só deve ser utilizado na horizontal em cima de uma superfície de trabalho ou piso.

Instruções de segurança



Atenção! Leia com atenção todo o manual “Segurança, Manutenção, Reparação” antes de utilizar o aparelho. Leia com atenção todo o manual antes de utilizar este aparelho.

Segurança de terceiros

- Este aparelho pode ser utilizado por pessoas que apresentem capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou que não possuam os conhecimentos e a experiência necessários, se forem vigiadas e instruídas acerca da utilização do aparelho de uma forma segura e entenderem os perigos envolvidos.
- As crianças não devem mexer no aparelho. A limpeza e manutenção não deverão ser efectuadas por crianças sem supervisão.
- Se o cabo de alimentação estiver danificado, terá de ser substituído pelo fabricante, técnico de assistência ou por pessoas com as mesmas habilitações de modo a evitar situações de perigo.
- Antes de proceder à limpeza ou manutenção do aparelho, deve retirar a ficha da tomada de parede.
- O líquido ou o vapor não devem ser direccionados para equipamento que contenha componentes eléctricos, como, por exemplo, o interior de fornos.
- O aparelho não deve permanecer sem assistência quando estiver ligado à alimentação eléctrica;
- O aparelho não deve ser utilizado se tiver sofrido uma queda, se houver sinais visíveis de danos ou se tiver fugas; mantenha o aparelho afastado do alcance das crianças quando estiver a carregar ou a arrefecer.
- Nunca aponte ou direcione a máquina de vapor na sua direcção ou de outra pessoa.

Rótulos do aparelho

Os seguintes pictogramas, assim como o código de data, estão indicados na ferramenta.



CUIDADO Vapor quente



Se for utilizado ao contrário, há saída de gotas de água



Há saída de vapor por todos os lados



Não deixe que a máquina seja utilizada por crianças sem supervisão



Apenas para lavagem manual

Características

- Botão de controlo do vapor
- Bocal de vapor
- Mangueira
- Máquina de vapor
- Botão LIGAR/DESLIGAR
- Reservatório de água
- Tampão de enchimento
- Patilha de libertação rápida
- Acessório de rodos (para utilização em resguardos para duche/vidro/espelhos/vestuário/estofos)
- Mangueira de vapor (para utilização própria, ou com os acessórios (9) ou (11))
- Acessório da escova (para utilização em azulejos/calda de cimento)
- Alça a tiracolo (apenas disponível com o modelo FSH10 SMP)
- Esfregão. (para utilização em manchas difíceis e superfícies não delicadas)
- Tapete de casa de banho. (para utilização em tapetes e outras superfícies de casa de banho com bolor)
- Almofada padrão. (para utilização em todas as superfícies maiores)
- Almofada de polimento. (para utilização em superfícies delicadas)

Configuração

	FSH10SM (SteaMitt)	FSH10SM1 (SteaMitt+)	FSH10SMP (SteaMitt Pro)
9			✓
10			✓
11			✓
12			✓
13a		✓ x 2	✓
13b			✓
13c	✓ x 2	✓ x 2	✓ x 2
13d		✓	

Montagem



Atenção! Antes de tentar seguir qualquer das seguintes instruções, certifique-se de que o aparelho está desligado e que a respectiva ficha não está ligada à corrente eléctrica, se encontra à temperatura ambiente e não contém água.

Fixar a mangueira SteaMitt™ ou a mangueira de ligação e acessórios (Figs. A, B e J)

Atenção! Verifique o selo (2a) no bocal de vapor (2) e a mangueira (3) antes de cada utilização. Se não existir selo ou estiver danificado, contacte o seu agente de reparação autorizado mais próximo. **Não utilize o aparelho.** Verifique o selo (4a) na SteaMitt™ (4) e na mangueira (3) Se não existir selo, estiver danificado ou houver fuga de vapor, contacte o seu agente de reparação autorizado mais próximo. **Não utilize o aparelho.**

Certifique-se de que não existem qualquer bloqueio ou obstrução na mangueira SteaMitt™ (3) ou na mangueira de ligação (10). Se for detectada alguma destas situações, contacte o seu agente de reparação autorizado mais próximo. **Não utilize o aparelho.**

Fixar a mangueira (Fig. A)

- Pressione os ganchos (3a) num dos lados da mangueira (3).
- Pressione a mangueira (3) no bocal de vapor (2) e solte os ganchos (3a).

Importante! Certifique-se de que a mangueira (3) está fixada correctamente antes de utilizar a SteaMitt™. Se sair vapor da junta, é porque a SteaMitt™ não está montada correctamente, deixe a unidade arrefecer e, em seguida, remova e monte de novo a mangueira.

Fixar e retirar acessórios (Fig. J)

- Alinhe os entalhes no bocal de vapor (10) com os encaixes do acessório.
- Prima o acessório no bocal de vapor (17) e rode-o no sentido contrário ao dos ponteiros do relógio até ouvir um som de encaixe.

Remover a mangueira (Fig. A)

Atenção! O bocal de vapor, a mangueira e a SteaMitt™ ficam quentes durante a utilização.

Deixe a unidade e todos os acessórios arrefecerem antes de os remover.

- Pressione os ganchos (3a) num dos lados da mangueira (3) e retire do bocal de vapor (2)

Encher o reservatório de água (Fig. C)

Nota! Encha o reservatório de água com água limpa da torneira. Não utilize produtos químicos ou outros aditivos.

Nota! Em zonas de água muito dura (com grande concentração de calcário), recomendamos a utilização de

água desionizada.

- Desligue a unidade e desconecte-a da alimentação principal.
- Abra o tampão de enchimento (7), rodando-o para cima.
- Encha o reservatório de água (6) com água.

Atenção! O reservatório de água tem uma capacidade de 0,10 litros. Não encha demasiado o reservatório.

- Volte a colocar a tampa do filtro.

Nota: Certifique-se de que o tampão do filtro está bem fixado.

Nota: Não utilize produtos de limpeza químicos com a SteaMitt™.

Colocar o pano de limpeza (Fig. B)

Atenção! Certifique-se de que não existe bloqueio ou obstrução nas aberturas de libertação de vapor (4b) Se detectar alguma falha, contacte o agente de reparação autorizado mais próximo. Não utilize o aparelho.

- Coloque o pano de limpeza (13a, 13b, 13c ou 13d) necessário na SteaMitt™ (4) fixando as fitas de velcro de "gancho" (14) no lado de cima do pano de limpeza nas fitas de velcro do "gancho" (15) na parte de baixo da SteaMitt™ (4). Pressione para baixo com firmeza.

Atenção! Só deve utilizar a SteaMitt™ depois de colocar um pano de limpeza.

Utilização

Ligar e desligar

- Para ligar o aparelho, prima o botão LIGAR/DESLIGAR (5). A SteaMitt™ demora aproximadamente 15 segundos a aquecer.

Nota: coloque sempre a mão dentro da SteaMitt™ antes de premir o botão de vapor.

- Para produzir vapor, prima o botão de vapor (1) na parte superior da unidade.
- Para desligar o aparelho, solte o botão de gatilho (1) e, em seguida, prima o botão LIGAR/DESLIGAR (5).

Cuidado! Esvazie sempre o reservatório de água da SteaMitt™ após a utilização.

Nota! Quando ficar cheia pela primeira vez ou depois de ficar seca, o vapor pode demorar até 45 segundos.

Sugestões para uma utilização óptima

Geral

- Para obter excelentes resultados de limpeza, só deve utilizar a SteaMitt™ depois de colocar um pano de limpeza.
- Não utilize produtos de limpeza químicos com ou qualquer tipo de aditivos com a SteaMitt™.
- Superfícies delicadas, como por exemplo, espelhos, devem ser limpas primeiro quando o pano está mais seco, de modo a evitar riscos.

- Não utilize a SteaMitt™ em vidros frios, por exemplo, em janelas, porque podem ocorrer danos devido à variação súbita de temperatura.

Cuidado! É importante monitorizar o nível de água no reservatório de água (6). Para atestar o reservatório de água e continuar a desinfecção/limpeza, desligue a SteaMitt™. Desligue a unidade da tomada eléctrica e ateste o reservatório de água (6).

Atenção! Utilize sempre a SteaMitt™ como indicado na Figura E, com a mão dentro da luva de protecção.

Atenção! Nunca utilize a SteaMitt™ agarrando-a por fora, como indicado na Figura F. Pode sofrer queimaduras.

Atenção! Evite utilizar a SteaMitt™ em cantos apertados como indicado na Figura H.

Atenção! Se ocorrer um problema durante a utilização, utilize a patilha de libertação rápida (8) para remover rapidamente a SteaMitt™ da sua mão, como indicado na Figura I.

Após a utilização (Fig. E)

- Desligue a SteaMitt™. Desligue o botão de controlo do vapor (1) e prima o botão LIGAR/DESLIGAR (5).
- Aguarde até a SteaMitt™ arrefecer.
- Desligue a SteaMitt™ da tomada eléctrica.
- Esvazie o reservatório de água.
- Remova o pano de limpeza (9) e lave-o para que fique pronto para a próxima utilização.

Proteção do ambiente



Recolha separada. Este produto não deve ser eliminado com o lixo doméstico.

Se considerar que o seu produto da BLACK+DECKER necessita ser substituído ou se já não lhe for útil, não o elimine com outros lixos domésticos. Leve-o para ser reciclado.

- A BLACK+DECKER proporciona um local para reciclar produtos BLACK+DECKER quando atingirem o final da sua vida útil. Este serviço é gratuito. Para aproveitar este serviço, devolva o produto a qualquer agente de reparação autorizado que o reciclará por nós.
- Informe-se sobre a localização do agente de reparação autorizado mais próximo a si entrando em contacto com uma filial da BLACK+DECKER na morada indicada neste manual. De forma alternativa, uma lista de agentes de reparação autorizados da BLACK+DECKER e os pormenores completos do nosso serviço de atendimento pós-venda estão disponíveis na Internet em: www.2helpU.com.

Dados técnicos

		FSH10SM	FSH10SM1	FSH10SMP
Tensão	V _{ac}	220-240	220-240	220-240
Potência	W	1000	1000	1000
Capacidade do reservatório	ml	100	100	100
Peso	kg	1.65	1.65	1.65

Resolução de problemas

Se achar que o aparelho não está a funcionar correctamente, respeite as instruções apresentadas em seguida. Se não conseguir resolver o problema, contacte o agente local de reparação BLACK+DECKER.

Problema	Passo	Solução possível
A SteaMitt™ não liga	1.	Verifique se a unidade está ligada à tomada de parede.
	2.	Verifique se a unidade está ligada, utilizando o interruptor LIGAR/DESLIGAR (5)
	3.	Verifique o fusível na ficha.
A SteaMitt™ não produz vapor	4.	Ligue o interruptor de vapor (1) Após alguns segundos o vapor é produzido.
	5.	Verifique se o reservatório de água está cheio.
A SteaMitt™ pára de produzir vapor durante a utilização	6.	Verifique o passo 5 e depois o passo 3.
A SteaMitt™ produz pouco vapor durante a utilização	7.	Verifique o passo 5.
Há saída de vapor de pontos inesperados da unidade.	8.	Consulte o capítulo do manual sobre montagem para saber quais são as instruções de instalação correcta de todas as peças e acessórios. Verifique se há sinais de rasgos ou furos na SteaMitt™ ou nos panos de limpeza. Se persistirem, pare de utilizar a unidade.
Onde posso obter mais informações/ acessórios para a minha mopa a vapor	9.	www.blackanddecker.co.uk/steammitt

Garantia

A BLACK+DECKER acredita na qualidade dos seus produtos e oferece uma garantia excelente.

Esta declaração de garantia é um complemento aos seus direitos estatutários e não os compromete em caso algum.

Se um produto BLACK+DECKER se avariar devido a materiais com defeito, problemas de fabrico ou faltas de conformidade no período de 24 meses a partir da data de compra, a BLACK+DECKER garante a substituição das peças avariadas, a reparação de produtos sujeitos a desgaste normal ou a substituição de tais produtos, no sentido de de minimizar o inconveniente causado ao cliente, salvo se:

- O produto for utilizado para fins comerciais, profissionais ou de aluguer;
- O produto for sujeito a má utilização ou negligência;
- O produto tiver sido danificado por objetos, substâncias ou acidentes estranhos;
- Forem tentadas reparações por pessoas que não os agentes reparadores autorizados ou o pessoal da assistência técnica da BLACK+DECKER .

Para reclamar a garantia, terá de apresentar o comprovativo da compra ao vendedor ou agente reparador autorizado.

Pode verificar a localização do agente reparador mais próximo, contactando os escritórios locais BLACK+DECKER através do endereço indicado neste manual.

Como alternativa, está disponível na Internet uma lista de agentes reparadores BLACK+DECKER, dados completos do serviço de pós-venda e contactos em: www.2helpU.com.

- اخلع لوفة التنظيف (٩) واغسلها لتكون جاهزة للاستخدام التالي.

حماية البيئة



الجمع المنفصل. يلزم عدم التخلص من هذا المنتج مع القمامة المنزلية العادية.

إذا لزم في يوم من الأيام استبدال منتج BLACK+DECKER الخاص بك، أو إذا لم تعد تستخدمه، فلا تتخلص منه مع القمامة المنزلية الأخرى، بل تأكد من إتاحة هذا المنتج للجمع المنفصل.

- توفر شركة BLACK+DECKER مرفق إعادة تدوير منتجات BLACK+DECKER بمجرد وصولها إلى نهاية عمرها وعدم صلاحيتها للعمل. ويتم تقديم هذه الخدمة مجاناً. للاستفادة من هذه الخدمة، يرجى إعادة المنتج إلى أي وكيل صيانة معتمد والذي سوف يتولى بدوره جمع المنتجات نيابة عنا.

- يمكنك التعرف على موقع أقرب وكيل صيانة معتمد من خلال الاتصال على مكتب BLACK+DECKER المحلي في العنوان الموضح في هذا الدليل. وبدلاً من ذلك، توجد قائمة بوكلاء الصيانة المعتمدين التابعين لشركة BLACK+DECKER والتفاصيل الكاملة لخدمات ما بعد البيع ووسائل الاتصال الخاصة بنا على الإنترنت على الموقع الإلكتروني: www.2helpU.com

البيانات الفنية

FSH10SMP	FSH10SM1	FSH10SM		
220-240	220-240	220-240	الغولت) تردد	الجهد الكهربائي
1000	1000	1000	وات	القدرة
100	100	100	مل	سعة الخزان
	1.65	1.65	1.65	الوزن كجم

استكشاف الأعطال وإصلاحها

إذا كان يبدو أن جهازك لا يعمل بالشكل اللائم، فاتبع التعليمات الواردة بالآدنى. إذا لم يؤد هذا إلى حل المشكلة، يرجى الاتصال بوكيل إصلاح BLACK+DECKER المحلي.

المشكلة	الخطوة	الحل المحتمل
لا يبدأ قفاز البخار في SteamMitt™ التشغيل	1.	تحقق من أن الجهاز موصل بالمقابس في الحائط.
	2.	تحقق من أن الجهاز يعمل باستخدام مفتاح التشغيل/الإيقاف (5)
	3.	تحقق من المنصهر الموجود في المقابس.
قفاز البخار SteamMitt™ لا ينتج بخاراً	4.	شغل مفتاح البخار (1) وبعد بضع ثوانٍ سوف ينطلق البخار.
	5.	تحقق من أن خزان المياه ممتلئ.
يتوقف قفاز البخار SteamMitt™ عن إنتاج البخار أثناء الاستخدام	6.	تحقق من الخطوة 5 ثم 3.

7.	ينتج قفاز البخار SteamMitt™ جدًا من البخار أثناء الاستخدام	تحقق من الخطوة 5.
8.	يتسرب البخار من مناطق غير متوقعة في الجهاز.	راجع فصل التجميع في الدليل لتعليمات تركيب كل الأجزاء والملحقات بشكل سليم. تحقق من وجود أي ثقوب أو شقوق في قفاز البخار SteamMitt™ أو في لوف التنظيف. إذا استمر هذا، توقف عن استخدام الجهاز.
9.	أين يمكننا الحصول على المزيد من المعلومات/الملحقات لماسحتي البخارية	www.blackanddecker.co.uk/steammitt

الضمان

تفقد BLACK+DECKER في جودة منتجاتها وتعرض ضماناً طويل الأجل.

بيان الضمان هذا يكون بالإضافة إلى حقوقك التي يمنحها القانون ولا يخل بها بأي حال من الأحوال.

في حالة وجود خلل في منتج BLACK+DECKER بسبب عيب في المواد أو الصناعة أو عدم التوافق مع المعايير، خلال ٢٤ شهراً من تاريخ الشراء، تضمن BLACK+DECKER استبدال الأجزاء المعيبة وإصلاح المنتجات مع مراعاة التآكل والبلى الطبيعي أو استبدال هذه المنتجات لضمان أقل إزعاج للعميل ما لم:

- ◀ يتم استخدام المنتج في أغراض تجارية أو مهنية أو أغراض تأجير؛
- ◀ يتعرض المنتج لسوء الاستخدام أو الإهمال؛
- ◀ يتعرض المنتج للتلف نتيجة أشياء أو مواد غريبة أو حوادث؛
- ◀ يتم محاولة إصلاح المنتج بواسطة أشخاص غير وكلاء الصيانة المعتمدين أو فريق الصيانة التابع لشركة BLACK+DECKER

لتقديم مطالبة بموجب الضمان، سوف تحتاج إلى تقديم دليل الشراء للبائع أو وكيل الصيانة المعتمد. ويمكنك التعرف على موقع أقرب وكيل صيانة معتمد من خلال الاتصال على مكتب BLACK+DECKER المحلي في العنوان الموضح في هذا الدليل.

وبدلاً من ذلك، توجد قائمة بوكلاء الصيانة المعتمدين التابعين لشركة BLACK+DECKER والتفاصيل الكاملة لخدمات ما بعد البيع ووسائل الاتصال الخاصة بنا على الإنترنت على الموقع الإلكتروني: www.2helpU.com

- ركب لوفة التنظيف المطلوبة (13، 13أ، 13ب، 13ج، 13د) في قفاز البخار (4 SteaMitt™) بواسطة تثبيت أسطوانة الفيلكرو "الطنزونات" (14) على الجانب العلوي من لوفة التنظيف، وأسطوانة الفيلكرو "الخطاطيف" (15) على الجانب السفلي من قفاز البخار (4 SteaMitt™). اضغط للأسفل بحزم.

تحذير! لا ينبغي استخدام قفاز البخار SteaMitt™ بدون تركيب لوفة التنظيف.

الاستخدام

التشغيل وإيقاف التشغيل

- تشغيل الجهاز، اضغط على زر التشغيل/ الإيقاف (5). يستغرق الأمر حوالي 15 ثانية لكي يسخن قفاز البخار SteaMitt™.
- ملاحظة: ابق يدك دائماً داخل قفاز البخار SteaMitt™ قبل الضغط على زر البخار.
- لإطلاق البخار، اضغط على زر البخار (1) في أعلى الجهاز.
- لإيقاف تشغيل الجهاز، أوقف تشغيل زر البخار (1) ثم اضغط على زر التشغيل والإيقاف (5).
- تنبيه! أفرغ دائماً خزان مياه الخاص بقفاز البخار SteaMitt™ بعد الاستخدام.

ملاحظة: عند الملء لأول مرة أو بعد التشغيل الجاف، يمكن أن يستغرق البخار مدة تصل إلى 45 ثانية لكي ينتج. تلميحاً لاستخدام أمثل عام

- للحصول على نتائج نظافة مثالية لا تستخدم قفاز البخار SteaMitt™ مطلقاً بدون تثبيت لوفة النظافة في البداية.
- لا تستخدم المنظفات الكيميائية أو أي إضافات أخرى مع قفاز البخار SteaMitt™ الخاص بك.
- يجب أن تنظف الأسطح الناعمة، المرايا على سبيل المثال، أولاً بينما تكون اللوفة جافة، لتجنب الخدوش.
- لا تستخدم قفاز البخار SteaMitt™ على الزجاج البارد، مثل النوافذ لأنها يمكن أن تتلف نظراً للتغير المفاجئ في درجات الحرارة.

تنبيه! من المهم مراقبة مستوى الماء في خزان الماء (6). لإعادة ملء خزان المياه لاستكمال التعقيم / التنظيف أوقف تشغيل قفاز البخار SteaMitt™. أفضل الجهاز عن مأخذ التيار في الحائط، وأعد ملء خزان الماء (6).

تحذير! استخدم دائماً قفاز البخار SteaMitt™ كما هو موضح في الشكل هـ، مع وضع يدك في القفازات الواقية.

تحذير! لا تحاول مطلقاً استخدام قفاز البخار SteaMitt™ بواسطة الإمساك به من الخارج كما هو موضح في الشكل و. سيؤدي هذا إلى الاحتراق.

تحذير! تجنب استخدام قفاز البخار SteaMitt™ في الزوايا الضيقة كما هو موضح في الشكل ح.

تحذير! إذا حدثت مشكلة أثناء الاستخدام، استعمل لسان التحرير السريع (8) لإزالة قفاز البخار SteaMitt™ سريعاً من يدك كما هو موضح في الشكل ط.

بعد الاستخدام (الشكل هـ)

- أوقف تشغيل قفاز البخار SteaMitt™. أدر زر تشغيل البخار (1) إلى وضع إيقاف التشغيل ثم اضغط على زر التشغيل/الإيقاف (5).
- انتظر إلى أن يبرد قفاز البخار SteaMitt™.
- افصل قفاز البخار SteaMitt™ عن مأخذ التيار في الحائط.
- قم بتفريغ خزان المياه.

تثبيت خرطوم قفاز البخار SteaMitt™ أو الخرطوم المرفق والملحقات (الشكل أ، ب، ي)

تحذير! افحص القفل (12) على فوهة البخار (2) والخرطوم (3) قبل كل استخدام. إذا كان القفل مفقوداً أو تالفاً فيرجى الاتصال بأقرب وكيل إصلاح معتمد لديك. لا تستخدم الجهاز. افحص القفل (14) على قفاز البخار (4 SteaMitt™) والخرطوم (3). إذا كان القفل مفقوداً أو تالفاً أو يوجد أي تسريب للبخار فيرجى الاتصال بأقرب وكيل إصلاح معتمد لديك. لا تستخدم الجهاز. تأكد من عدم وجود أي انسداد أو مانع في خرطوم قفاز البخار (3 SteaMitt™) أو في الخرطوم المرفق (10). إذا وجدت أي من هذه الحالات، فيرجى الاتصال بأقرب وكيل إصلاح معتمد لديك. لا تستخدم الجهاز.

تثبيت الخرطوم (الشكل أ)

- اضغط على الماسكات (13) في كلا جانبي الخرطوم (3).
- اضغط الخرطوم (3) في فوهة البخار (2) ثم حرر الماسكات (13).
- هام: تأكد من أن الخرطوم (3) مثبت بشكل آمن قبل استخدام قفاز البخار SteaMitt™. إذا تسرب البخار من الوصلة فهذا لأن قفاز البخار SteaMitt™ لم يركب بطريقة صحيحة، اترك الجهاز يبرد ثم أزل الخرطوم وأعد تركيبه.

تثبيت وإزالة الملحقات (الشكل ي)

- قم بمحاذاة العراوي على فوهة البخار (10) مع وجود التجاويف داخل الملحق.
- اضغط الملحق في فوهة البخار (17) وقم بالتدوير عكس عقارب الساعة حتى يثبت المرفق في مكانه محدثاً صوتاً.

إزالة الخرطوم (الشكل أ)

تحذير! تصبح فوهة البخار والخرطوم وقفاز البخار SteaMitt™ ساخنة أثناء الاستخدام. اترك الجهاز وجميع المرفقات لتبرد قبل إزالتها.

- اضغط على الماسكات (13) في كلا جانبي الخرطوم (3) واسحبه بعيداً عن فوهة البخار (2).

ملء خزان الماء (الشكل د)

ملاحظة: املاً خزان الماء بماء صلبون نظيف. لا تستخدم مواد كيميائية أو أي إضافات أخرى.

ملاحظة: في مناطق الماء العسر، يوصى باستخدام الماء منزوع الأيونات.

- أطفئ الجهاز وافصله عن مأخذ التيار.
- افتح غطاء فتحة التعبئة (7) عن طريق طيه للأعلى.
- املاً خزان الماء (6) بالماء.

تحذير! تبلغ سعة خزان الماء الخاص 0.10 لتر. لا تملأ الخزان فوق طاقته.

- أعد غطاء فتحة التعبئة لمكانه.

ملاحظة: تأكد من أن غطاء فتحة التعبئة مأمّن بإحكام.

ملاحظة: لا تستخدم المنظفات الكيميائية مع قفاز البخار SteaMitt™ الخاص بك.

تركيب لوفة التنظيف (الشكل ب)

تحذير! تأكد من عدم وجود مانع أو انسداد أي من فتحات التهوية (4ب) إذا وجدت أي من هذه الحالات فيرجى الاتصال بأقرب وكيل إصلاح معتمد لديك. لا تستخدم الجهاز.

غسيل يدوي فقط



الخصائص

1. زر تشغيل البخار
2. فوهة البخار
3. خرطوم
4. قفاز
5. مفاتيح التشغيل والإيقاف
6. خزان المياه
7. غطاء فتحة التعبئة
8. لسان التحرير السريع
9. ممسحة مرفقة
(للاستخدام على الزجاج / المرايا / الملابس /
وتجديد الفرش)
10. خرطوم البخار
(للاستخدام بمفرده، أو مع مرفقات (9) أو (11)).
11. فرشاة ملحقة
(للاستخدام على البلاط / الملاط)
12. حزام كتف
(متاح فقط مع FSH10 SMP)
- 11أ. لوفة تنظيف.
(للاستخدام مع البقع المستعصية والأسطح الخشنة)
- 13ب. لوفة حمام.
(للاستخدام مع صنابير المياه وأسطح الحمام المقولبة الأخرى)
- 13ج. لوفة قياسية.
(للاستخدام مع الأسطح الأكبر)
- 13د. لوفة لميع.
(للاستخدام مع الأسطح الناعمة)

تهيئة

	FSH10SM (SteatMitt)	FSH10SM1 (SteatMitt+)	FSH10SMP (SteatMitt Pro)
9			✓
10			✓
11			✓
12			✓
13a		✓ x 2	✓
13b			✓
13c	✓ x 2	✓ x 2	✓ x 2
13d		✓	

التجميع

تحذير! قبل المحاولة في أي من التعليمات الآتية، تأكد من أن الجهاز مُطْفَأ ومفصول عن التيار وأن الجهاز بارد ولا يحتوي على مياه.



الغرض من الاستخدام
صُمم قفاز البخار BLACK+DECKER™ FSH10SM
SteatMitt™ لتتقيم وتنظيف البلاط وأسطح العمل وأسطح المطبخ
وأسطح الحمامات. الغرض من هذا الجهاز هو الاستخدام المنزلي
الداخلي فقط.

ينبغي استخدام خزان المياه (6) فقط في وضع أفقي على سطح العمل
أو الأرض.

تعليمات السلامة

تحذير! اقرأ دليل السلامة والصيانة والخدمة بالكامل
بعناية قبل تشغيل هذا الجهاز. اقرأ هذا الدليل بالكامل
بعناية قبل تشغيل هذا الجهاز.



سلامة الآخرين

- يمكن استخدام الجهاز من قبل الأشخاص ذوي القدرات الجسدية
والحسية والعقلية المتدنية والخبرة والمعرفة القليلتين في حالة
وجود إشراف عليهم أو إعطائهم التعليمات المتعلقة باستخدام
الجهاز بطريقة آمنة وفي حالة استيعابهم للمخاطر الناجمة.
- يحظر عبث الأطفال بالجهاز. لا يجوز للأطفال إجراء التنظيف أو
الصيانة بدون رقابة.
- في حالة تلف سلك الطاقة، يرجى الاستعانة بمُصنِع الجهاز أو
وكيل الخدمة المعتمد أو أي فني على نفس درجة التأهيل
لاستبدال السلك التالف وذلك لتجنب أي مخاطر ممكنة.
- يجب إزالة القابس من مأخذ التيار قبل تنظيف الجهاز أو
صيانته.
- يجب عدم توجيه السائل أو البخار إلى المعدات المحتوية على
مكونات كهربائية مثل الأفران من الداخل.
- لا يتم ترك الجهاز بدون رقابة أثناء توصيله بمأخذ التيار؛
لا يتعين أن يتم استخدام الجهاز في حال سقوطه، وإن كان به
معالم تلف ظاهرة أو وجود تسريب؛
- حافظ على الجهاز بعيداً عن متناول الأطفال عندما يكون
متصلاً بالكهرباء أو عند تبريده.
- لا توجه أو تصوب القفاز مباشرة تجاه نفسك أو تجاه أي
شخص آخر.

الملصقات الموجودة على الجهاز

تظهر الصور التوضيحية التالية مع كود التاريخ على الجهاز

تنبيه بخار ساخن



تتساقط قطرات المياه عند استخدام الجهاز رأساً
على عقب

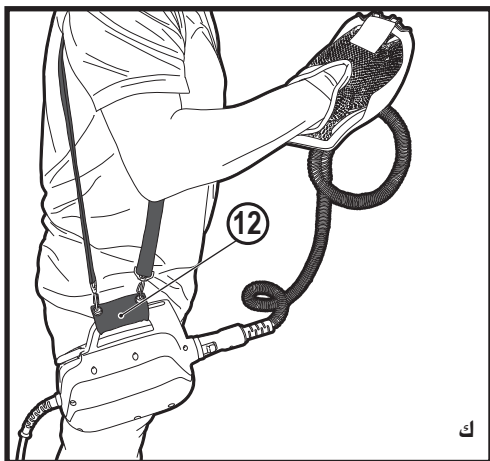


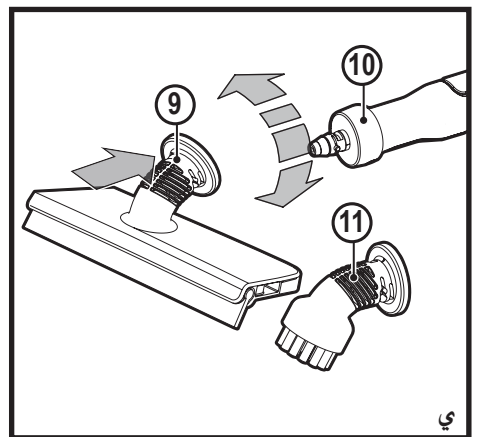
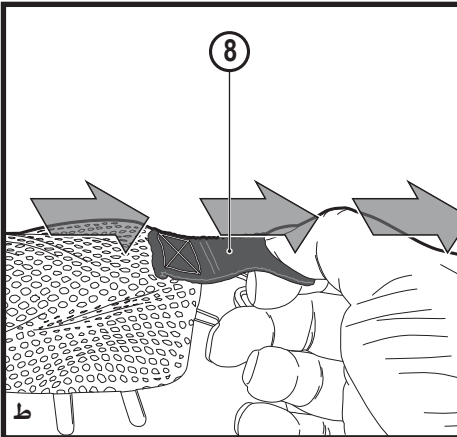
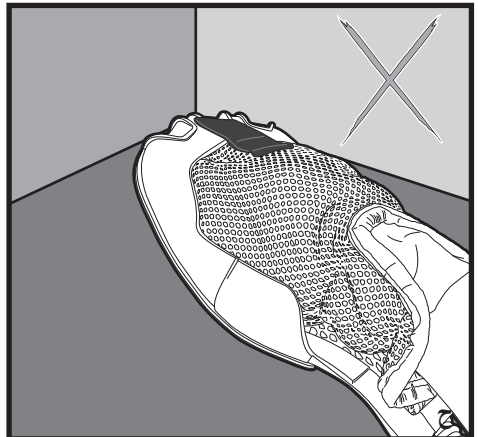
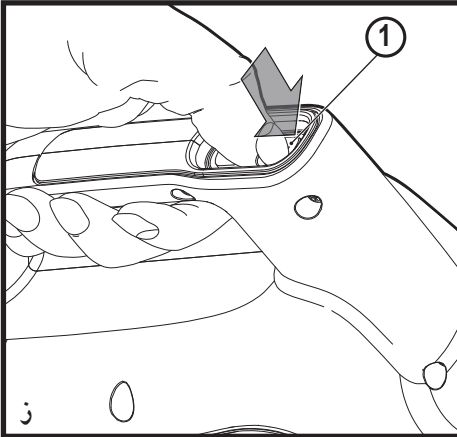
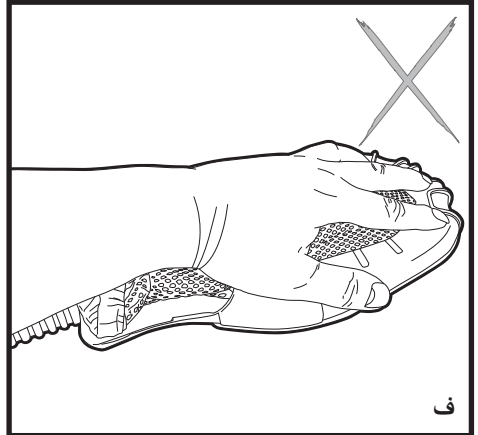
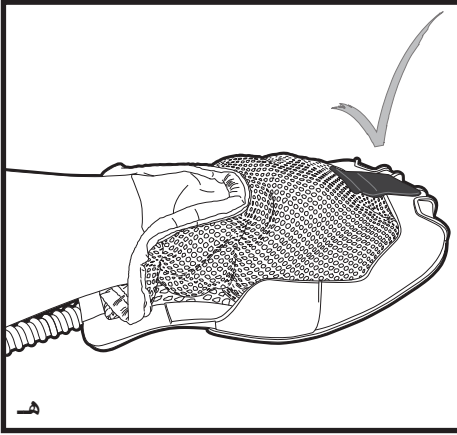
يخرج البخار من كل الجوانب

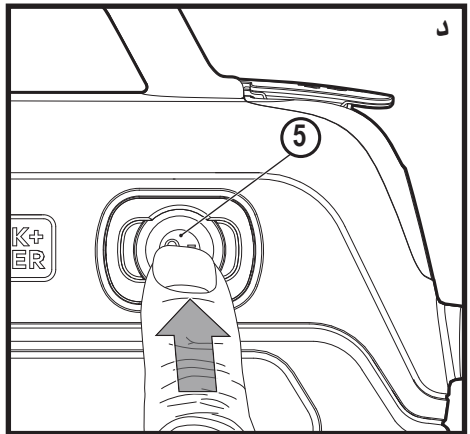
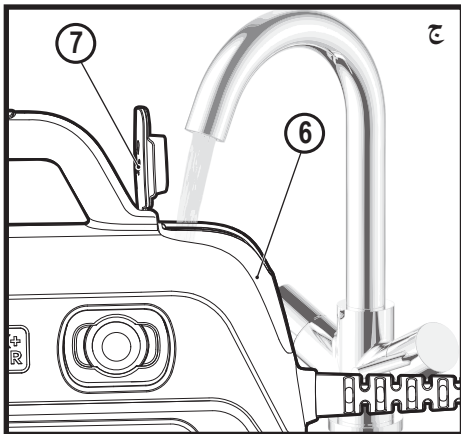
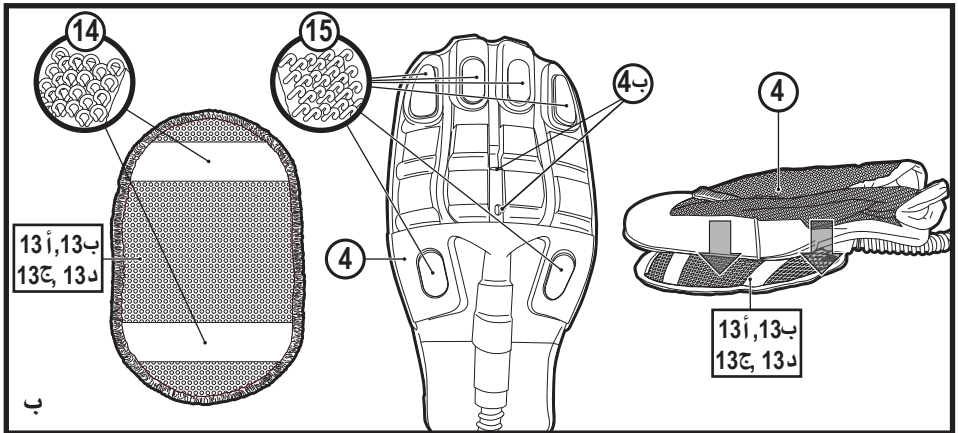
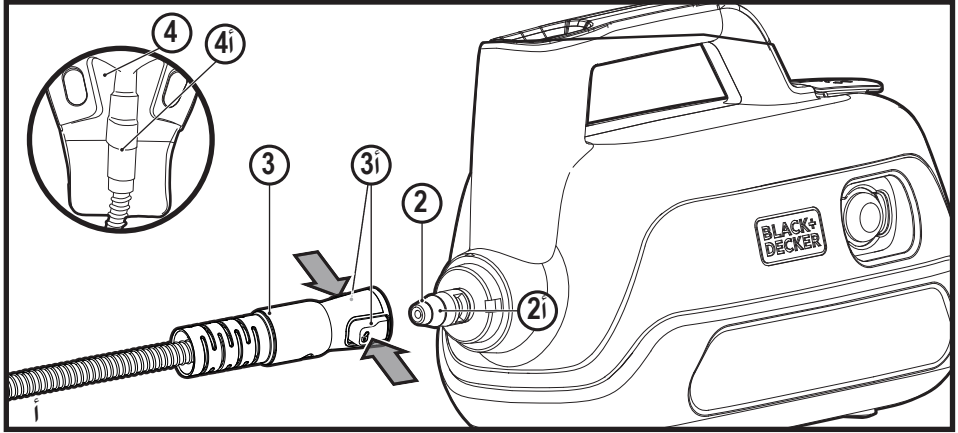


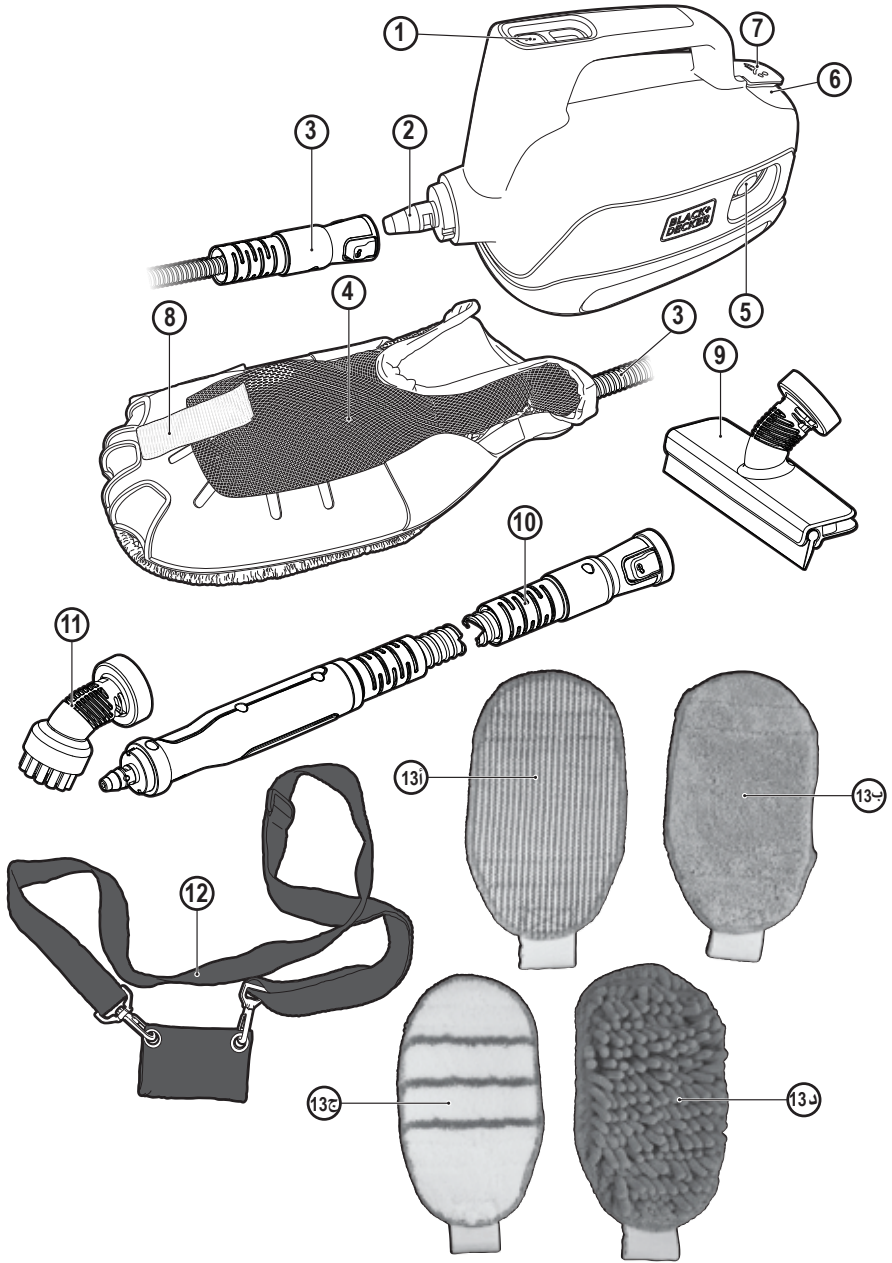
لا تتركه بدون رقابة في وجود الأطفال













WARRANTY REGISTRATION CARD

YOUR NAME/ VOTRE NOM/ الإسم

.....

YOUR ADDRESS/ VOTRE ADRESSE/ العنوان

.....

.....

.....

POSTCODE/ CODE POSTAL/ الرمز البريدي

.....

DATE OF PURCHASE/ JOUR D'ACHAT/ تاريخ الشراء

.....

DEALER'S NAME & ADDRESS/ NOM ET ADRESSE DU VENDEUR/ إسم وعنوان البائع

.....

.....

PRODUCT MODEL NO. FSH10SM, FSH10SM1, FSH10SMP

12.2016

N509990

